



維權途徑系列

協助單張

卑詩省殘障福利

3

2011年3月

殘障人士(PWD)福利清單

此單張由卑詩省法律服務會(Legal Services Society of BC)、加拿大人力資源及技能發展部(Human Resources and Skills Development Canada)、無家可歸伙伴策略(Homelessness Partnering Strategy)與卑詩醫療科學協會(Health Sciences Association of British Columbia)聯合資助。

如果您正接受社會發展廳(Ministry of Social Development(MSD))的殘障人士(Persons with Disabilities(PWD))福利，您可能符合接受一些計劃與福利的條件。

通過該廳提供的福利和補貼的詳情可參閱第二頁「MSD計劃」。其他來源的補貼則列於第五頁「通過其他機構提供的福利」一欄。

有助的提示

申請每年公車證

一旦獲得PWD的批准，其中一項您首先應做的是申請每年公車證(Annual Bus Pass)。致電1-866-866-0800聯繫公車證計劃(Bus Pass Program)並請他們為您郵寄一份申請表。收到表格後，您可在本區銀行付\$45費用，公車證計劃便會把乘車證寄給您。

免費長途電話

要避免支付長途電話費，您可在卑詩省任何地方免費致電MSD，電話號碼是1-866-866-0800。

要致電在維多利亞的政府部門，您也可致電卑詩服務處(Service BC)。他們會為您轉駁而您不必付長途電話費。您只須撥卑詩服務處的電話604-660-2421或1-800-663-7867，要求轉駁到您要找的部門。如果您不清楚要找的電話號碼，卑詩服務處也可幫手。弱聽人士從溫哥華可打604-775-0303，從卑詩省其他地區可打1-800-661-8773。



維權途徑系列是卑詩殘障人士聯盟的一項計劃

您可索取本系列的其它協助單張。我們所有刊物都能在www.bccpd.bc.ca網站找到。

協助單張上的資料是根據當時最新的法例而編寫。

法例與政策可能隨時有變。請檢查此協助單張的日期。



MSD的計劃

下列的計劃和福利是通過MSD提供的。

您獲批PWD時，便自動符合享受下列福利的資格

- 包括假牙服務的牙科保額，每兩年最多**\$1,000**。這\$1,000限額只在極例外的情況下才可超越，例如緊急紓緩痛楚。進行任何牙科治療前，牙醫必須得到MSD的批准。
- 眼鏡 — 每3年一次鏡片與鏡框
- MSD每2年支付視光師的檢查費最多\$44.83和眼科醫生的檢查費最多\$48.90。
- 省醫療保險計劃(MSP)
- 處方藥物
- 每年公車證

您獲批PWD時可能符合享受下列福利的資格

醫療福利

一旦獲批PWD並且符合某些規定，您可能符合資格享受一些醫療福利。請聯絡您本區的MSD辦事處，索取下列各項的資訊和了解如何申請。

- 每月可得\$10 - \$50食物津貼，但只限因特別診斷的需要。MSD沒有標準申請表。您可以請您的家庭醫生出一份證明，列出您的狀況和所需的特別食物。這是一項可續期的福利。
- 每月營養補助福利 (**Monthly Nutritional Supplement benefit(MNS)**)每月最多\$205，提供給因長期患病而有營養需要的人士。此福利分為維他命數額(\$40)和營養數額(\$165)。如果您得到維他命數額，您也可以得到食物津貼。但如果您得到營養數額，您便不符合得到食物津貼的條件。要索取MNS申請表，請聯絡您本區的MSD辦事處。
- 一次性的醫療或手術用品
例如，個人自我照顧物品。
- 額外的脊骨神經科治療、按摩治療、物理治療和腳病治療。
- 醫療器材及裝置，包括行動輔助器材
例如，助聽器、輪椅、手杖、助步車、柺杖、特製鞋。



- 醫療交通**
資助前往診治的交通。此項必須事先得到MSD批准。
- 由居所往返酒精及藥物治療設施的交通津貼。

請也參閱協助單張 7：為殘障人士提供的醫療補助。

就業入息

- 入息豁免**
您每月最多可賺取\$500入息而不會影響您的福利。如果您的伴侶(結婚或同居)也是PWD受惠者，您二人入息豁免額是\$750。您必須向MSD匯報所有入息，但如果月入息不變，第一個月後不必再匯報。如果入息有變(增加或減少)，您必須於翌月5日以支票存根向MSD匯報。

請也參閱協助單張 9：受僱計劃和殘障人士。

義工計劃

- 社區義工補貼 (Community Volunteer Supplement(CVS))**
您每月可由義務工作接受最多\$100。請注意，此計劃有大量輪候人士。詳情請聯絡MSD。
- 培訓計劃補助(Training Initiative Supplement(TIS))**
您每月可由義務工作接受最多\$50。請注意，此計劃有大量輪候人士。TIS每36個月只限參加12個月。您不能同時接受TIS 和CVS。詳情請聯絡您本區的MSD辦事處。

請也參閱協助單張 10：為殘障人士提供的就業、教育和培訓補貼。



MSD的其他福利

- 特別交通津貼**
為不能使用公共交通的人士提供，包括特殊需要接載服務(handyDART)。詳情請聯絡MSD。
 - 搬遷開支和租房按金**
詳情請聯絡您本區的MSD辦事處。
 - 聖誕補助**
單身人士\$35；夫婦\$70；家庭\$70，加上每個兒童\$10。
 - 危機補助**
每年每人衣物最多\$100，食物每月每人\$20，及緊急租金援助。也可能提供一次性緊急需要撥款。
 - 生育津貼每月\$45**
您必須提供醫生信。
 - 導盲犬補助每月\$95。**
-



通過其他機構提供的福利

這些計劃和福利通過一些機構與部門提供。

居所

- 無障礙/可負擔房屋
請撥卑詩房屋管理委員會(BC Housing Management Commission(BC Housing))電話1-800-257-7756。網站: www.bchousing.org。
- 為殘障人士提供的額外業主自住免稅額 (Home Owner Grant)
殘障業主請聯絡市政府物業稅部門。
- 緩繳物業稅
請聯絡市政府物業稅部門。

交通

要享受以下某些計劃，您必須是行動不便

- 汽車保險殘障折扣(卑詩保險局(ICBC))
請電604-661-2100或由低陸平原以外致電1-800-663-3051。您也可以聯絡您本區ICBC的代理。您必須是正享受省汽車燃油稅回扣(Provincial Motor Vehicle Fuel Tax Rebate)。網站: www.icbc.com。
- 卑詩渡輪證
請直接向卑詩渡輪公司申請。您將須向您本區MSD辦事處索取信息披露表(Release of Information form)。請致電1-888-223-3779索取申請表，或瀏覽網站: www.bcferries.bc.ca。
- 聯邦消費汽油退稅 (Federal Excise Gasoline Tax Refund)
請致加拿大稅務局電話1-877-432-5472。該電話線由中午12時至晚上9時(卑詩時間)開放。網站: www.servicecanada.gc.bc/en/goc/gasoline_tax_refund.shtml。
- 飛行折扣
您的看顧者或可免費陪伴您；詳情請向航空公司查詢。
- 省汽車燃油稅回扣
請致電卑詩消費稅辦事處(BC Consumer Taxation Branch)電話1-877 388-4440。網站: www.gov.bc.ca/sbr。



☐ 殘障人士停車許可證

申請許可證請電：

- 比肯社區服務(悉尼)(Beacon Community Service(Sydney))250-656-5537。
- 基隆拿市(City of Kelowna)250-763-6011。
- 高域根谷獨立生活資源中心(Cowichan Valley Independent Living Resource Centre) 250-746-3930。
- 甘露交通運轉(Kamloops People in Motion)250-376-7878。
- 那乃磨獨立生活中心(Nanaimo Independent Living Centre)250-758-5547。
- 列治文殘障中心(Richmond Centre for Disability)604-232-2404。
- 維農獨立生活資源中心(Vernon Independent Living Resource Centre)1-877-288-1088。
- 維多利亞殘障資源中心(Victoria Disability Resource Centre)250-595-0044。
- 韋斯康Medi-Lend(蘭福)(Wescom Medi-Lend(Langford))250-478-5373。

所有其他地區請電：卑詩社會計劃及研究議會(Social Planning and Research Council of BC) 604-718-7744。

☐ 特殊需要接載服務(HandyDART)

請查閱電話簿有關HandyDART的刊載。

☐ 特殊乘車證和計程車乘車證(HandyPass and Taxi Saver)

在低陸平原，請聯絡本區運輸聯網辦事處或登上www.translink.bc.ca。其他地區人士應聯絡各本區運輸聯網辦事處。

☐ 灰狗巴士(Greyhound)(和運輸聯網以外的巴士線)和維亞鐵路(Via Rail)

看顧人士持有卑詩獅子會(Lions Society of BC)發出的殘障乘車證(Disability Travel Card)可免費乘搭。請電604-873-1865聯絡，或低陸平原以外，致電1-800-818-4483。失明或弱視人士可出示CNIB證。

申請表格可向本區MSD辦事處索取。

消閒

☐ 在卑詩省級公園免費露營

請向MSD索取資料披露表(Release of Information form)交予營地管理人。
某些確認的營地提供露營全部或部份資助。

☐ 釣魚執照減費

請查閱本區電話簿藍頁部份的卑詩政府服務部門。
他們將會為您提供所需資料與申請表

☐ 參與康體/社區中心的計劃

大部份市政府為有意參加康體計劃的殘障人士提供一些援助。詳情請電本區康體/社區中心。



其他可能對您有幫助的計劃

器材及輔助裝置

有關協助您日常生活活動的器材及輔助裝置的資料，請撥省政府個人支援資訊電話(Personal Supports Information Line)1-888-818-1211(弱聽人士專用電話：1-800-661-8773)或瀏覽www.personalsupports.bc.ca。您也可以通過致電1-877-333-7554或登入www.bcpsn.org聯絡非牟利的卑詩個人支援網絡(BC Personal Supports Network)。

註冊殘障儲蓄計劃(Registered Disability Savings Plan(RDSP))

這是專為殘障人士及其家庭提供的新計劃。要符合RDSP條件，您必須完成以下3個步驟：

1. 確定您符合條件，同時申請殘障退稅(Disability Tax Credit)。
2. 擁有有效的社會保障號碼(Social Insurance Number)[即所謂「工卡」]。
3. 直至最近都有報稅。

您可以瀏覽我們的網站www.bccpd.bc.ca/rdsp.htm找到很多免費的RDSP資源。

卑詩水電局節能包

卑詩水電局為低收入家庭和個人提供免費的節能包。節能包裏有低流量花灑、窗戶保暖條和節能燈泡。要符合資格，您必須有以您姓名登記的卑詩水電局帳號。請致電1-877-431-9463聯絡卑詩水電局或聯絡BCCPD辦事處。



由維權途徑系列編寫
卑詩殘障人士聯盟的計劃

204-456 W. Broadway, Vancouver, BC V5Y 1R3 • 電話： 604.872.1278 • 傳真： 604.875.9227
弱聽人士專線： 604.875.8835 • 免費長途電話： 1.800.663.1278 • www.bccpd.bc.ca

此單張由卑詩省法律服務會(Legal Services Society of BC)、加拿大人力資源及技能發展部(Human Resources and Skills Development Canada)、無家可歸伙伴策略(Homelessness Partnering Strategy)與卑詩醫療科學協會(Health Sciences Association of British Columbia)聯合資助。